

联合国  
安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/14274  
28 November 1980  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1980年11月26日

伊朗常驻联合国代表团代办给秘书长的信

谨随函附上伊朗伊斯兰共和国代理外交部长霍达·帕纳希先生给你的信。

谨请将此信作为安全理事会的文件散发。

代办

贾迈勒·谢米拉尼(签名)

附件

1980年11月12日

伊朗代外交部长给秘书长的信

以神之名

关于阿拉伯联合酋长国外交部长拉希德·阿卜杜拉先生1980年8月6日的信，我想提请注意下列各点：

1. 正如我们一再在联合国中向各国代表指出，位于波斯湾内的“阿布穆萨岛”、“大通布岛”和“小通布岛”从来就是伊朗的组成部分。现有的地图、文书和文件以及历史事实都是这个现实的证据。

2. 伊朗曾经持续地在其领土的这一部分上行使主权，其间仅有在英国殖民力量以武力占领这三岛的期间，才暂告中断，但是当英国武力于1971年撤出波斯湾时，伊朗恢复在三岛上行使应有的主权。

3. 我们在答复1980年4月2日伊拉克外交部长的信(S/13918)中已说过，上述三岛属于伊朗这一点不得在任何情况下成为审议或讨论的题目。世界上没有任何自由独立的国家愿意同另一个国家讨论它的一部分领土或对此领土进行妥协。

4. 伊朗伊斯兰共和国政府重申，包括当伊朗对这三个伊朗岛的主权因英国殖民力量占领而告中断的期间在内，伊朗从未与其阿拉伯兄弟邻国发生过任何冲突。

5. 恰好同阿拉伯联合酋长国外交部长在其信中对伊朗外交部长的信表示“惊讶”相反，是我们应该惊讶。我们感到奇怪的是，在这个时刻，伊朗伊斯兰共和国的穆斯林人民正在进行各种斗争，试图消除超级大国对这个区域的控制，怎么会捏造出这种只会不利于本地区友好邻国间团结友好原则的指控，这使伊朗的穆斯林人民感到吃惊和遗憾。我们认为有必要请你——联合国秘书长——的注意：全

世界穆斯林国家，曾经受到并且继续受到“东”“西”两方大国的劫掠和侵略。特别在这个时刻，当伊朗的伊斯兰革命正在为所有穆斯林国家人民和全世界被压迫人民开辟一条新的自由、独立和光荣的道路的时候，应当尽一切努力和发挥所有力量，来保护和维持这个“神圣的理想”，避免采取可能会被“东”“西”两方所支配的剥削者和国际犹太复国主义者加以利用的非理性行动和脱离现实的言论。

阿拉伯联合酋长国外交部长就“阿布穆萨岛”、“大通布岛”、“小通布岛”三个伊朗岛屿所提出的各点，是该国迫于伊拉克政府的压力做出来的，是早有预谋的，是伊拉克的阴谋和挑衅的一部分。伊拉克冒险主义者对伊朗进行野蛮侵略，形势不利，现在已经很明显了。

伊拉克不单对伊朗发动了全面战争，它还为了它的野心妄想，疯狂地把这场破坏性战争升级。你知道，伊拉克入侵伊朗伊斯兰共和国领土已经一个多月，它每天对伊朗进行狂轰滥炸，用尽一切破坏性和不人道手段，破坏伊朗的城市和居民区，到今天已经造成了数以万计的伊朗人殉难牺牲，绝大多数是平民男女儿童。

伊拉克政府所犯的这些罪行都是不容于任何国际法或人道主义的法律、规则的；而且，很明显，这些罪行是在超级大国及那个自命为人权卫士的世界帝国主义的保护下进行的。

伊拉克政府借口伊朗伊斯兰共和国政权没有遵守“睦邻政策”原则及1975年签订的协定和议定书，说什么被迫采取武力和军事行动。

问题是，如果伊拉克政府认为伊朗和伊拉克两国1975年签订的《国界和睦邻关系协定》和其他议定书有执行困难，为什么伊拉克不按照协定第6条和议定书采取行动呢？第6条清楚详细地规定了怎样进行调查以解决双方的分歧。即使照伊拉克荒谬而毫无根据的指控说，假定伊拉克的领土完整受到伊朗威胁，那么，为什么她不采用和平手段和现有的基本办法，却采取军事行动，突然空袭我国的城市和居民区，把战争强加于伊朗呢？

你知道，伊拉克违反了1975年的协定，特别是违反了关于边界安全的议定书，它派出了特务和武装部队侵入西阿扎拜坚省、库尔德斯坦省、克尔曼沙省、伊拉姆省、胡齐斯坦省，以至西斯坦省和俾路支省，进行破坏，扶助反革命，因而扰乱伊朗的内部安全，并对两国的睦邻政策造成不可补救的损害。

最后，我们要再次强调，伊朗伊斯兰共和国外交政策的基本原则是尊重世界各国的独立和领土完整，以及对所有邻国实行睦邻政策。伊朗当然要以她的一切力量来保卫独立和领土完整。

代外交部长

霍达·帕纳希 (签名)